



～文教のまち西原～

にしはら

2010
3
No.457

流れゆる水に桜花うけて

色美らさあてど

すくって見ちやる

『吉屋千ル』

町の世帯・人口 (平成22年1月29日現在)

世帯数	12,910	世帯
人口	34,611	人
男	17,306	人
女	17,305	人

編集発行／西原町役場企画政策課(広報係) 西原町字嘉手苅1-12番地

☎098(945)4533

印刷／(株)平山印刷

みんなで考えよう！西原の教育を

～「西原町教育の日」の取り組み～



早川忠光さん

次代を担う西原町の児童生徒の学力向上と健全育成を推進することによって、「文教のまち西原」の具現化を目指そうと「西原町教育の日」が2月6日、西原東中学校で開催され、約400人の町民が参加しました。実践発表では、坂田幼稚園の異年齢間交流への取り組み、西原小学校の道徳学習の全員授業公開、沖縄県PTA広報紙コンクール小学校の部最優秀賞を受賞した西原南小PTA広報員会のあたたかさを感じる広報紙作り、与那城こども会の子どもたちが地域の異世代の人と交流する「じぶん学び塾」など、研究の成果や課題が報告されました。館内には各学校や各子ども会活動の取り組みがパネルで展示されました。講演では、元国立沖縄青年の家所長の早川忠光さん(NPO法人地域サポートわかさ理事長)が「親子の絆とつけについて～体験的学習のすすめ～」と題し、「自主的な社会生活をしていく上で、頭ではなく、体を通して学ぶことが大切。生活体験、自然体験が豊富な子どもは、正義感や道徳が身についている」と述べていました。表彰式では、善行青少年や青少年育成功労者、スポーツ・文化活動の優良者、教育実践者が表彰されました。



西原企業探訪

ニシバルみーぐるぐる



(株)トレビアン編

- ◆株式会社トレビアンとは◆和洋菓子を製造・販売している会社。昭和52年に創業し、平成16年に西原町字東崎に移転。現在、県内に15店舗を持つ。
- ◆ヒット商品◆トレビアンの代名詞ともいえる“クッキーシュー”は、クッキー生地とシュークリーム生地を合わせて、皮をカリッと焼きあげ、シュークリームの概念を覆し、大ヒット。店舗で焼き上げるスタイルで、定番のカスタードの他に、季節限定のマンゴーや紅イモ、黒糖なども好評。
- ◆オススメ商品◆地域に愛される商品になってほしいと、地元の地名をつけた“あがりざきろー”は、スフレのようなスポンジに純度の高い3種類の生クリームを使ったロールケーキ。ふわっとした食感でしつこくなく、いくらでも食べれそう。また、黒糖を生地に練り込んだ“黒糖まんじゅう さわふじ”は、商品開発に時間をかけた西原町の銘菓である。
- ◆新しいものづくり◆「地域に根ざし、地域に愛される会社づくりを目指している。安心安全でおいしく、県内産の農産物を使ったスイーツ作りで、地産地消に加え、他府県へもPRしていきたい。また、生菓子を冷凍で持ち運べるようにするなど流通システムを模索中」と話す上江田広保代表取締役社長。クリスマスケーキを町社会福祉協議会に贈呈するなど、職場を通して地域への貢献にもつとめ、「良い製品を作り、良心的に供給する」という信条をふまえ、次々と新しいものづくりへ挑戦する姿勢がうかがえる。



左が黒糖まんじゅう さわふじ、右があがりざきろー、奥がクッキーシュー



上江田広保社長

第20回

チャリティー ふれあい市開催!

■日 時：平成22年3月28日(日)
午前10時～午後3時(予定)
※品物が無くなり次第終了します

■場 所：西原町役場前駐車場
■主 催：ふれあい市実行委員会

お問合せ JAおきなわ西原支店 ☎945-5225
西原町役場産業課 ☎945-4540



西原町産品・特産品が大集合!

- 新鮮野菜販売 ●菊販売
- JA女性部・生活研究会・はんだまの里による農産加工食品販売
- 黒糖づくり実演会、黒糖販売
- 牛、やぎとのふれ合いコーナー
- リサイクルコーナー

★退職後に国民健康保険へ加入予定の方へ★

退職後に国民健康保険へ加入をする方は、下記のものを持参して窓口で手続きをして下さい。

- ①社会保険等喪失証明書（勤めていた会社か、社会保険事務所等からの証明です。）
- ②年金証書（年金を受給されている方のみ）
- ③印鑑（認印）
- ④国民健康保険証（家族の中ですでに国民健康保険に加入している方がいる場合のみ）

*なお、勤めていた会社の健康保険等に引き続き加入できる（任意継続被保険者）方もありますので、詳しくは健康推進課か勤めていた会社の方へお問い合わせ下さい。

*国民健康保険へ加入される方は退職された日の翌日から**14日以内**に手続きをして下さい。手続きが遅れた場合、その間の病院受診支払いが、全額自己負担になることもあります。

お問い合わせ先／健康推進課 国民健康保険係 ☎ 945－4791(内線153～155)

ジェネリック医薬品をご存知ですか？

●ジェネリック医薬品とは・・・

ジェネリック医薬品（後発医薬品）とは、新薬（先発医薬品）の特許期間が過ぎた後に、新薬と同じ有効成分で製造した薬のことです。新薬に比べて開発費を抑えられるため、安く作ることができます。

●どのようにしたらジェネリック医薬品を処方してもらえるの？

ジェネリック医薬品を希望する旨を医師に伝えるか、ジェネリック医薬品希望カードを提示すると、意思がより明確に伝わります。ジェネリック医薬品カードは健康推進課国保窓口で配布しています。

ただし、被保険者の症状によっては、ジェネリック医薬品に変更できない場合があります。必ずかかりつけ医師・薬剤師に相談しましょう。

お問い合わせ先／健康推進課 国保係 ☎ 945－4791(内線154)



軽自動車等の抹消・名義変更など 手続はお済みですか？

軽自動車税は、毎年4月1日現在に所有している方に課税されます。

軽自動車の場合、普通自動車とは異なり、年度途中の抹消などによる月割り計算での税金の払い戻しがありません。

現在使用していない車両（二輪車を含む）で、抹消手続をされていない方や知人に譲ったが名義変更の手続をされていない方、又は西原町から転出され、住所変更の手続をされていない方はお早めに所定の手続をすませてください。

なお、車種により手続先、書類などが異なりますので、詳しくは下記までお問合せください。

お問い合わせ先／西原町役場 税務課 町県民税係 軽自動車担当 ☎ 945－4729(内線142)

3月15日（月）より、 平成22年度の国民健康保険証の 切り替えがはじまります

8期の納付期限（3月1日）までに、国民健康保険税を全てお支払いされた世帯には、新しい保険証をご自宅に郵送いたします（手続きは不要です）。新しい保険証は**3月25日頃**までに届く予定です。

ただし、マル遠・マル学の保険証は、窓口でのお受け取りとなります。

～切り替え手続きについて～

（3月2日の時点で、保険税の未納がある世帯は、窓口での切り替えが必要です）

切り替え場所：西原町役場 健康推進課窓口

期 間：3月15日（月）～3月31日（水）（土・日・祝日を除く）

受付時間：午前9時～午後4時（正午～午後1時のお昼休みを除く）

持参するもの：①今お持ちの国民健康保険証

②本人確認ができるもの（免許証、パスポート等）

③切り替えのお知らせのハガキ

④マル遠、マル学の場合は在園証明書・在学証明書

⑤国保税を支払って2週間以内であればその領収証

（銀行窓口等から役場に支払いの情報が届くのに時間がかかるため、支払い確認をするために必要です。）

※別世帯の方が代理で手続きする場合、上記①～⑤のほか、委任状（様式は自由）も必要となります。

◎平成22年度の所得申告してない方は・・・

⇒ 税務課で申告をしてから切り替えをしてください。

《70歳～74歳の方へ》（平成22年4月から）

70歳から74歳の方の病院での窓口負担割合は、凍結措置により平成22年3月末まで1割に据え置かれ、平成22年4月から2割（現役並み所得者は3割のまま）に変更することになっていましたが、凍結措置がさらに1年間延長されました。

これにより、平成22年4月からも引き続き1割負担（現役並み所得者は3割負担）になります。

※現在1割負担の方には、3月中旬頃に新しい高齢受給者証を郵送いたします。旧証は各自で破棄するようお願いします。

《資格証明書の交付を受けている世帯の方へ》

特別な事情がなく1年以上保険税を滞納している世帯には、保険証を返還してもらい、代わりに「資格証明書」が発行され医療費がいったん全額自己負担となっていますが、平成21年4月からは同世帯内の中学生以下（15歳に達する日以後の最初の3月31日までの間）の子どもに対しては、資格証明書を発行せず、有効期限が6か月の「短期被保険者証」が交付されます。



退職者の皆様ご存知ですか？

退職後も町県民税はかかります！注意

今年退職をされる皆様、長年のお勤めお疲れ様でした。退職を迎えほっとされているかもしれませんが・・・ここで要注意です！町県民税（＝住民税）は、地方税法により「前年の所得に課税する」と定められてますので、退職した年も勤めていた時と同じくらい課税されます。

例えば、平成22年3月に退職した方は、平成21年1月～12月までの期間給与の収入がありますので、平成22年度も住民税がかかります。

さらに、会社に勤められているときには12分割で給与天引き（6月から翌年5月にかけて天引き）されていましたが、ご自分で納付する方法に変わるため、地方税法の定めにより4分割で納付（6月・8月・10月・翌年1月に納付）いただくこととなり、1回あたりに納める金額が高くなります。

こういったことは、定年退職者に限らず、年度途中の退職者や短期契約で働いていた方々にも同じことがいえます。退職後住民税がかかることをお忘れなく、納税への備えをよろしくお願いします。



町県民税申告は3月15日（月）までです。

場所：西原町役場 第五庁舎会議室
日時：3月15日まで（ただし土日を除く）
時間：午前9：00～11：30 午後1：30～4：00

申告手続きは
お忘れなく♪

《問合わせ先》
西原町役場 税務課
町県民税係
TEL 098-945-4729
(内線141・142)

戦没者等のご遺族の皆様へ

第9回特別弔慰金の支給が始まっています

主な支給対象者

公務扶助料や遺族年金等を受けていた方が平成17年4月1日から平成21年3月31日の間に亡くなるなどし、平成21年4月1日において公務扶助料や遺族年金等の受給権者がいない場合に、次の順番による先順位のご遺族お一人が対象となります。

戦没者等の死亡当時のご遺族で

- 1 平成21年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した方
- 2 戦没者等の子
- 3 戦没者等の①父母 ②孫 ③祖父母 ④兄弟姉妹
戦没者等と生計関係を有していた方のうち平成21年4月1日において婚姻していたとしても氏が変わっていない方、又は同日において遺族以外の方と養子縁組をしていない方に限ります。
- 4 上記3以外の戦没者等の①父母 ②孫 ③祖父母 ④兄弟姉妹
※戦没者と生計関係を有していない方や戦没者等と生計関係を有していたが上記3に該当しない方。
- 5 上記1から4以外の戦没者等の三親等内（伯叔父母・甥姪等）の親族
※戦没者の死亡まで引き続く一年以上の生計関係を有していた方に限ります。

支給内容

額面24万円、6年償還の記名国債

請求期限

平成24年4月2日まで

お問い合わせ先／福祉課 援護係 ☎ 945-5311(内線121) FAX 944-6551

確定申告

北那覇税務署からのお知らせ

確定申告会場は、

「浦添市産業振興センター・結の街」です。
(浦添市勢理客四丁目13番1号 国立劇場おきなわ向かい)



開設期間

受付時間：午前9時～午後4時

平成22年**2月16日**(火)～平成**22年3月15日**(月)

上記期間中は、北那覇税務署内に確定申告会場を開設していませんので、ご注意ください!!

- 注) 1 土曜日、日曜日は開設していませんが、2月21日(日)及び2月28日(日)に限り、同会場において確定申告の相談・受付を行います。
2 開設期間以外は、北那覇税務署で申告の受付・相談を行っています。

●所得税の確定申告書の提出及び納付の期限は、
平成22年3月15日(月)まで

●個人事業者の消費税及び地方消費税の確定申告書の提出及び納付の期限は、
平成22年3月31日(水)まで

～ あなたの確定申告をサポートします ～



e-Tax 申告書の作成は 国税庁ホームページの www.nta.go.jp

便利な「確定申告書等作成コーナー」で!!

画面の案内に従って金額等を入力すれば、税額などが自動計算され、所得税、消費税の申告書や青色決算書などを作成できます。



「e-Tax」を利用する方にもおすすめ!

「確定申告書等作成コーナー」で作成したデータは、e-Tax(電子申告)を利用して提出できます。

「e-Tax」を利用して申告すると・・・

① 最高5,000円の税額控除

平成21年分の所得税の確定申告を本人の電子証明書を付して、申告期限内にe-Taxで行うと、所得税額から最高5,000円の控除を受けることができます(平成19年分又は平成20年分の確定申告でこの控除を受けた方は、受けられません。)

③ 還付金がスピーディー

e-Taxで申告された還付申告は、早期処理しています(3週間程度に短縮。)

② 添付書類を提出省略

医療費の領収書や源泉徴収票等は、その記載内容を入力して送信することにより、提出又は提示を省略することができます(確定申告期限から3年間、書類の提出又は提示を求められることがあります。)

e-Taxの利用に際しては、開始届出書の提出、電子証明書の取得(手数料が必要です。)、ICカードリーダーライタの購入などの事前準備が必要です。

国税庁ホームページ www.nta.go.jp

確定申告

検索

※パソコンの環境などにより、ご利用いただけないことがあります。

49	臭気	×			
50	色度	×	1回／月	1回／月	検査回数減不可
51	濁度	×			

※省略可能項目は、過去3年間の検査結果の最大値が基準値の10分の1以下の場合3年に1回まで、5分の1以下の場合1年に1回まで検査回数を緩和することができる。また過去に検査結果が全て2分の1以下の場合、原水の状態や資機材の使用状況等を勘案して検査を省略することができる。

水質検査表② 毎日検査

番号	検 査 項 目	省略可否	評 価	実施検査頻度	設 定 理 由
1	色	×	5度以下	1回／日	省略不可項目
2	濁度	×	2度以下		
3	消毒の残留効果(残留塩素)	×	0.1mg/L以上		

水質検査表③ 水質管理目標設定項目の検査

番号	検 査 項 目	目 標 値 (mg／L)	実施検査頻度
1	アンチモン及びその化合物	0.015以下	1回／年
2	ウラン及びその化合物	0.002以下(暫定)	
3	ニッケル及びその化合物	0.01以下(暫定)	
4	亜硝酸態窒素	0.05以下(暫定)	
5	フタル酸ジ(2-エチルヘキシル)	0.1以下	
6	ジクロロアセトニトリル	0.04以下(暫定)	
7	抱水クロラール	0.03以下(暫定)	
8	遊離炭酸	20以下	
9	1,1,1-トリクロロエタン	0.03以下	
10	有機物(過マンガン酸カリウム消費量)	3以下	
11	臭気強度(TON)	3以下	
12	腐食性(ランゲリア指数)	－1～0	

6. 水質検査方法

水質検査の方法は水質基準に関する省令(平成15年5月30日厚生労働省令第101号)に基づき告示された「水質基準に関する省令の規定に基づき厚生労働大臣が定める方法」(平成15年7月22日 厚生労働省告示第261号)により行います。

なお、自主的検査及び平日における毎日検査については、町上下水道課が行い、休日の毎日検査及び水質基準項目、水質管理目標設定項目検査については、厚生労働大臣の登録を受けた検査機関に委託して行ないます。

7. 臨時の水質検査

臨時の水質検査は、水道水が以下のような場合により水質基準に適合しないおそれがあるときに行ないます。

- 水源に異常があったとき。
- 水源付近・給水区域及びその周辺において消化器系感染症が流行しているとき。
- 浄水過程に異常があったとき。
- 送配水管の大規模な工事、その他水道施設が著しく汚染されたおそれがあるとき。
- その他特に必要があると認められるとき。

8. 水質検査計画及び水質検査の公表

水質検査計画や水質検査結果については広報誌等により公表します。

水質検査計画については、過去の水質検査結果や町民の皆様からの意見を参考にしながらよりよい計画書を作成します。

9. 水質検査の精度と信頼性の保証

原則として基準値及び目標値の1/10まで測定し、1/10付近において変動係数(CV)が金属類では10％以下、有機物では20％以下の精度で水質検査を行ないます。

水質検査は自己検査、委託検査で対応します。委託検査は精度の高い検査体制を整えている厚生労働大臣登録の水質検査機関に委託します。

10. 関係者との連携

水質に関する事故が発生した場合は、沖縄県福祉保健部業務衛生課に報告するとともに沖縄県企業局及び関係機関と連携して迅速に対策を講じます。

【お問い合わせ先】上下水道課 ☎945－4934

○自主的に行なう検査地点(9地点)

- ①字千原149―8
- ②字小橋川210―78
- ③字棚原453
- ④字徳佐田2-3
- ⑤字池田39
- ⑥字幸地578―1
- ⑦字兼久399―2
- ⑧字呉屋156
- ⑨字小那覇1013

5. 水質検査項目及び検査頻度

(1) 水質基準項目の検査

水道法で義務付けられた項目で、原水や浄水の水質の状況及び過去の検出状況等から検査の回数を減じ又は省略を行なうことができる項目もありますが、安全確認のため検査の省略は行なわないで、少なくとも年1回は全ての項目について検査を行ないます。(水質検査表①)

(2) 毎日検査

色及び濁り並びに消毒の残留効果(残留塩素)の検査は、水道法に基づき1日1回の検査を行ないます。(水質検査表②)

また、自主的検査については、土日、祝日及び年末年始を除き、定期的に検査を行います。

(3) 水質管理目標設定項目の検査

水質管理上留意すべきものとして設定された項目で、12項目の検査を行ないます。(水質検査表③)

平成22年度の水質検査は下表のとおり予定しております。

水質検査表①水質基準項目の検査

番号	検 査 項 目	省略可否	基本検査頻度	実施検査頻度	設 定 理 由
1	一般細菌	×	1回／月	1回／月	検査回数減不可
2	大腸菌	×			
3	カドミウム及びその化合物	○			
4	水銀及びその化合物	○	1回／年		過去実績による
5	セレン及びその化合物	○			
6	鉛及びその化合物	○			
7	ヒ素及びその化合物	○			
8	六価クロム化合物	○			
9	シアン化物イオン及び塩化シアン	×			
10	硝酸態窒素及び亜硝酸態窒素	○			
11	フッ素及びその化合物	○	1回／3月		過去実績による
12	ホウ素及びその化合物	○			
13	四塩化炭素	○			
14	1,4-ジオキサン	○			
15	1,1-ジクロロエチレン	○			
16	シス-1,2-ジクロロエチレン	○			
17	ジクロロメタン	○			
18	テトラクロロエチレン	○			
19	トリクロロエチレン	○			
20	ベンゼン	○			
21	塩素酸	×		1回／3月	
22	クロロ酢酸	×		1回／3月	H2O新規項目
23	クロロホルム	×			
24	ジクロロ酢酸	×			
25	ジブロモクロロメタン	×			
26	臭素酸	×			
27	総トリハロメタン	×			
28	トリクロロ酢酸	×			
29	ブロモジクロロメタン	×			
30	ブロモホルム	×			
31	ホルムアルデヒド	×			
32	亜鉛及びその化合物	○	1回／年		
33	アルミニウム及びその化合物	○	1回／3月	基本検査頻度	
34	鉄及びその化合物	○			
35	銅及びその化合物	○			
36	ナトリウム及びその化合物	○	1回／年	過去実績による	
37	マンガン及びその化合物	○			
38	塩化物イオン	×			
39	カルシウム、マグネシウム等(硬度)	○	1回／月	1回／月	検査回数減不可
40	蒸発残留物	○	1回／3月	1回／3月	基本検査頻度
41	陰イオン界面活性剤	○			
42	ジェオスミン	○		発生時 1回／月	1回／年
43	2-メチルイソボルネオール	○			
44	非イオン界面活性剤	○	1回／3月	1回／年	過去実績による
45	フェノール類	○			
46	有機物(全有機炭素(TOC)の量)	×			
47	PH値	×	1回／月	1回／月	検査回数減不可
48	味	×			

平成22年度 水 質 検 査 計 画

西原町上下水道課

過去3ヶ年の水質検査結果

番号	検 査 項 目	基準値 (mg/L)	平成18年度 (最高値)	平成19年度 (最高値)	平成20年度 (最高値)
1	一般細菌	≦100	0	0	0
2	大腸菌	不検出	陰性	陰性	陰性
3	カドミウム及びその化合物	≦0.01	<0.001	<0.001	<0.001
4	水銀及びその化合物	≦0.0005	<0.00005	<0.00005	<0.00005
5	セレン及びその化合物	≦0.01	<0.001	<0.001	<0.001
6	鉛及びその化合物	≦0.01	<0.001	<0.001	<0.001
7	ヒ素及びその化合物	≦0.01	<0.001	<0.001	<0.001
8	六価クロム化合物	≦0.05	<0.005	<0.001	<0.001
9	シアン化物イオン及び塩化シアン	≦0.01	<0.001	<0.001	<0.001
10	硝酸態窒素及び亜硝酸態窒素	≦10	0.43	0.09	0.07
11	フッ素及びその化合物	≦0.8	<0.05	<0.05	<0.05
12	ホウ素及びその化合物	≦1.0	0.036	0.060	0.017
13	四塩化炭素	≦0.002	<0.0001	<0.0001	<0.0001
14	1,4-ジオキサン	≦0.05	<0.001	<0.001	<0.001
15	1,1-ジクロロエチレン	≦0.02	<0.0001	<0.0001	<0.0001
16	シス-1,2-ジクロロエチレン	≦0.04	<0.0001	<0.0001	<0.0001
17	ジクロロメタン	≦0.02	<0.0001	<0.0001	<0.0001
18	テトラクロロエチレン	≦0.01	<0.0001	<0.0001	<0.0001
19	トリクロロエチレン	≦0.03	<0.0001	<0.0001	<0.0001
20	ベンゼン	≦0.01	<0.0001	<0.0001	<0.0001
21	塩素酸	≦0.6	—	—	0.17
22	クロロ酢酸	≦0.02	0.003	0.003	<0.001
23	クロロホルム	≦0.06	0.0105	0.0107	0.0072
24	ジクロロ酢酸	≦0.04	0.017	0.007	0.007
25	ジブロモクロロメタン	≦0.1	0.0164	0.0161	0.0192
26	臭素酸	≦0.01	<0.001	<0.001	0.001
27	総トリハロメタン	≦0.1	0.0439	0.0443	0.0483
28	トリクロロ酢酸	≦0.2	0.011	0.004	0.005
29	ブロモジクロロメタン	≦0.03	0.0162	0.0147	0.0155
30	ブロモホルム	≦0.09	0.0073	0.0059	0.0064
31	ホルムアルデヒド	≦0.08	0.006	0.005	0.006
32	亜鉛及びその化合物	≦1.0	0.001	0.007	0.041
33	アルミニウム及びその化合物	≦0.2	0.087	0.085	0.073
34	鉄及びその化合物	≦0.3	0.01	0.02	0.02
35	銅及びその化合物	≦1.0	<0.001	<0.001	<0.001
36	ナトリウム及びその化合物	≦200	23.6	18.5	20.0
37	マンガン及びその化合物	≦0.05	0.001	0.001	<0.001
38	塩化物イオン	≦200	39.0	33.0	41.0
39	カルシウム、マグネシウム等(硬度)	≦300	98.0	64.0	53.0
40	蒸発残留物	≦500	180	150	150
41	陰イオン界面活性剤	≦0.2	<0.02	<0.02	<0.02
42	ジェオスミン	≦0.00001	0.000001	0.000003	0.000001
43	2-メチルイソボルネオール	≦0.00001	<0000001	<0000001	<0000001
44	非イオン界面活性剤	≦0.02	<0.002	<0.002	<0.002
45	フェノール類	≦0.005	<0.001	<0.0005	<0.0005
46	有機物(全有機炭素(TOC)の量)	≦5	1.0	0.9	0.9
47	PH値	5.8～8.6	8.4	8.2	8.5
48	味	異常でない	異常なし	異常なし	異常なし
49	臭気	異常でない	異常なし	異常なし	異常なし
50	色度	5度以下	4.0	1.0	0.8
51	濁度	2度以下	1.1	0.2	0.2

4. 検査地点

水道法に基づき検査する地点は、配水池系統を考慮して5箇所で行ないます。

また、水道水に異常がないことの確認及び参考資料とするために、自主的な検査として、その他の9箇所において、定期的に毎日検査項目等の検査を行ないます。

○水道法に基づき行なう検査地点(5地点)

- ①字森川143―2
- ②字翁長282(東部消防)
- ③字翁長320(学校給食センター)
- ④字与那城135(社会福祉センター)
- ⑤字小那覇308―1(西原東中学校)



平成22年度水質検査計画について

西原町では、町民の皆さまに安全でおいしい水を供給するために、定期的に水質検査を行なっております。平成22年度における水質検査計画を策定しましたので公表します。

水質検査計画とは

水質検査は、水質基準に適合し安全である水を供給するために不可欠なものであり、水道水の水質管理において重要なものです。

西原町では、皆さまに安全でおいしい水を飲んでいただくために、定期的に水質検査を行い、水質管理に万全を期しております。

水質検査計画とは、水質検査の適正化を確保するために、水質検査項目等を定めたものです。

西原町上下水道課では、今まで以上に安心して水道水を利用して頂けるよう、水道の原水及び水道水の状況を踏まえ、水質検査計画を作成しましたので公表します。

○水質検査計画の内容

- 基本方針
- 水道事業の概要
- 水道水の状況
- 検査地点
- 水質検査項目及び検査頻度
- 水質検査方法
- 臨時の水質検査
- 水質検査計画及び水質検査結果の公表
- 水質検査の精度と信頼性保証
- 関係者との連携

1. 基本方針

水道水が水質基準に適合し、安全であることを確認するために、以下の方針で水質検査を行ないます。

(1) 水質検査は、浄水場などの系統を代表する箇所で行ないます。
(2) 検査項目は、水道法で義務づけられた「水質基準項目」と、水質管理上留意すべきとされている「水質管理目標設定項目」について行ないます。

(3) 検査頻度は、水道法に基づき実施するとともに、検査項目のこれまでの検出状況などを考慮して定めます。

2. 水道事業の概要

(1) 給水状況(平成21年3月末)

①給 水 人 口	34,740 人
②給 水 世 帯 数	12,878 戸
③普 及 率	99.97 %
④日平均配水量	11,760 m ³
⑤日最大配水量	13,480 m ³

西原町には西原浄水場と石川浄水場の2系統の水が供給されています。

系 統	配 水 池	給 水 区 域
西原浄水場	上原配水池	千原、森川、上原、小橋川、津花波
	棚原配水池	棚原、翁長
	徳佐田直結	徳佐田、翁長、幸地
石川浄水場	幸地配水池	幸地、池田、翁長
	桃原配水池	桃原、安室、我謝、与那城、兼久
	内間直結	小波津、小那覇、東崎
	内間配水池	内間、小橋川、呉屋、津花波
		嘉手苺、小波津
		内間、小那覇、嘉手苺、掛保久

3. 水道水の状況

西原町の水道水は、主に福地ダムを水源にしており、水質は概ね良好で、浄水の状況等の管理を沖縄県企業局が行い、本町はその浄水を受水し、各家庭へ給水しています。

浄水の水質は水質基準を遵守しており、安全で良質な水を供給しているといえます。過去3ヶ年の水質検査結果は次のとおりです。

美ら島高校総体2010の 西原町競技ポスター図が決まる！

平成22年度全国高等学校総合体育大会（美ら島沖縄総体2010）の西原町開催競技ポスター図入賞者表彰式が1月20日、町役場で行われました。本町では、バスケットボール（女子）とバレーボール（女子）の会場となり、この二つの競技の図案に24作品の応募がありました。バスケットボールの最優秀に真和志高校1年の上里真理子さん、糸満高校3年の島袋鈴子さん、バレーボールの最優秀に糸満高校2年の具志堅哲次さんが選ばれました。実行委員会会長の上間町長は「皆さんの優れた作品で、広く県民、全国にアピールできるよう期待している」と激励。最優秀作品はポスターや各競技のプログラム表紙などへ採用されます。

【他入賞者】

《バスケットボール》

優秀：渡名喜智瑛（真和志高校2年）

入選：比嘉伶花（真和志高校3年）、親川莉奈（真和志高校3年）、岸本倫子（真和志高校3年）

《バレーボール》

優秀：崎原麻未（真和志高校3年）、金城未来（真和志高校1年）

入選：宮城麻衣（糸満高校1年）

《総合》

優秀：與那城有佐（西原高校1年）、又吉紗彩（糸満高校3年）

入選：赤嶺利奈（糸満高校1年）



まちの話題

コミュニティ助成事業で、 自治会の放送設備を購入

町はこのほど、宝くじの普及・広報を目的とした（財）自治総合センターの宝くじ助成金を活用し、P Aアンプやホーンスポーカーなどの放送設備を購入しました。これらを我謝区自治会、掛保久区自治会、内間区自治会へ交付しました。2月12日、町役場で行われた交付式で、小橋川起我謝区自治会長は「10年前の放送設備だったので、とても助かる」と話し、長嶺徳三掛保久区自治会長は「長いこと放送設備がなかったので、良かった。子ども会などにも活用していきたい」、大城盛孝内間区自治会長は「新しくしてもらった機器を婦人会や子ども会でも活用したい」と話していました。



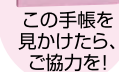
西原マリンパークをきれいに

地域の環境美化を楽しみながらボランティア活動を身近に感じ、地域の世代間の交流を深めてもらおうと、第3回「西原マリンパーククリーンアップ大作戦」（町社会福祉協議会・町ボランティア連絡会主催）が1月24日、西原マリンパークで行われました。多くの町内小・中学生、高校生や町内団体、地域住民ら300人余が参加し、パーク周辺を清掃しました。孫2人と参加した稲福勇（字内間）さんは「小さい時から徹底して、ごみを捨てないという意識づけをしたいので、一緒に連れてきた」と話していました。集められたごみは、ごみ袋（大）の400袋分にもなりました。



NTT西日本沖縄支店が 「電話お願い手帳」等を寄贈

社会貢献活動の一環として、NTT西日本沖縄支店（古堅一成支店長）から「電話お願い手帳」30冊と「ふれあい速達便」50冊が1月18日、本町に寄贈されました。「電話お願い手帳」とは耳や言葉の不自由な方が、外出先で救急車を呼びたいなど電話連絡をする場合に、近くの方に協力をお願いするもので、「ふれあい速達便」は簡単にFAXが送れる送信用紙です。手帳や速達便が必要な方は町社会福祉協議会までご連絡ください。



園児と福祉団体を招いて “もちつき交流会”

町社会福祉協議会（平安恒政会長）は、もちつきを通して子どもたちと福祉団体が一堂に集い、健康を願うとともに、福祉の情報を共有していこうと「新春もちつき交流会」を1月20日、町中央公民館で開催しました。平安会長は「もちつきを体験してもらい、子どもの成長と健康祈願を込めつつ、保育所間や世代間との交流も活発にしたい」とあいさつ。西原白百合保育園、愛和保育園、さわふじ保育園、西原保育所の園児ら約140人が招待され、町民生委員児童委員協議会や町老人クラブ連合会、町ボランティア連絡会の皆さんと交流を深めながら、楽しくもちつきをしました。



県文化協会賞受賞者等祝賀会を開催

町文化協会の県文化協会賞受賞等祝賀会及び新春の集いが1月23日、町中央公民館で開催されました。県文化協会賞は、地域での文化活動に貢献した方を表彰するもので、今年度、町内からは功労賞に比嘉玲子さん（箏曲部会）、奨励賞に仲田タカさん（洋楽部会）、団体賞に舞菱琉太鼓が受賞しました。また、厚生労働省から現代の名工に認定された金城清さんの祝いもかねて行われ、多くの方で祝福しました。



町功労者、叙勲・褒章・大臣表彰受章(賞)者を祝う

本町の振興・発展に顕著な功績をなされた方を表彰する「平成21年度町功労者表彰式典及び町功労者・叙勲・褒章・大臣表彰受章(賞)等祝賀会」が1月29日、町中央公民館で開催され、町民や関係者ら多くの方が出席し、表彰・受章(賞)者を祝福しました。主催者代表で、上間町長は「功績を称え、共に喜びを分かち合う日であり、受賞者の皆様には心からお慶び申し上げます」とあいさつ。町功労表彰者を代表して、大城盛孝さんは「この栄誉に恥じないよう、行政並びに地域発展のために尽くしていきたい」と述べ、叙勲・褒章受章代表の新垣隆盛さんは「地域の皆様のご指導、ご支援の賜物であり、皆さんのご厚情に報いたい」とあいさつしました。なお、町功労者、叙勲・褒章・大臣表彰受章(賞)者は次のとおりです。（敬称略）



町功労表彰者の皆さん



叙勲・褒章受章者の皆さん

町功労者表彰者名

《有功者表彰》

上原 節夫 西原町字翁長481番地の3（坂田ハイツD-34）
●平成9年3月1日から平成21年2月28日までの3期12年間、町の代表監査委員として監査業務に携わり多大な貢献をした。

《功労者表彰》

長濱 鉄仁 西原町字翁長853番地の3
●平成2年文化協会設立と同時に入会し、平成7年より現在まで太鼓部会長として部員の融和・研修等活動・活性化に尽力している。また、「さわふじ太鼓」を主宰し、福祉施設等でのボランティア活動や町内小中学校琉舞鑑賞会及び町事業へ積極的に参加している。

大城 盛孝

西原町字内間85番地
●自治会長として30年（昭和49年～平成13年、昭和16年～現在）にわたり地域社会の振興、発展に尽力した。また、中央公民館の移動講座、サークル活動の奨励等、自治会の事業を積極的に推進した。

山里 勝也

西原町字与那城102番地の13
●自治会長として13年にわたり地域社会の振興、発展に尽力した。また、中央公民館の移動講座、サークル活動の奨励等、自治会の事業を積極的に推進した。

新川 勝夫

西原町字小那覇403番地
●自治会長として12年にわたり地域社会の振興、発展に尽力した。また、中央公民館の移動講座、サークル活動の奨励等、自治会の事業を積極的に推進した。

緊急雇用創出事業 臨時職員募集のお知らせ

現在仕事をしていない方などに対して、次の雇用までの短期の雇用・就業機会を創出・提供するため下記のとおり臨時職員を募集します。

1. 募 集 資 格

平成22年3月末日時点で就業していない者。または、事業開始直前で契約期間が満了し、離職が確実な者。

2. 募集人数・採用期間・給与・資格等

	事 業 名	人数	採用時期 (期間)	給 与	担当課	免許・技能等
1	農地パトロール及び農地台帳整理業務	3	4～9月 (6ヶ月)	時給800円	産業課	運転免許・PC操作
2	西原町動画コンテンツ及びメールシステム開発事業	3	4～3月 (12ヶ月)	時給800円	企画政策課	運転免許・PC操作
3	災害時要援護者リスト作成のための調査事業	4	10～3月 (12ヶ月)	時給800円	福祉課	運転免許・PC操作
4	がん検診受診促進事業	2	4～12月 6～2月 (9ヶ月)	時給800円	健康推進課	運転免許・PC操作
5	西原町環境保全対策事業	4	4～3月 (12ヶ月)	時給1,050円	すぐやる課	運転免許
6	課税漏れ家屋一斉調査及び償却資産調査事業	2	4～3月 (12ヶ月)	時給800円	税務課	運転免許・PC操作
7	不登校児童生徒支援等補助者派遣事業	2	4～3月 (12ヶ月)	時給1,000円	学校教育課	教職員免許資格者

※PC操作は、簡易な入力や書類作成等

3. 勤 務 条 件

原則として、勤務日は月曜日から金曜日までの週5日、勤務時間は午前8時30分から午後5時15分。
(土曜日、日曜日及び祝日は休み) 賃金の支払いは月の末日締め翌月10日払い。

4. 申 込 期 間

平成22年3月1日(月)～3月19日(金) 午前9時～午後5時

5. 申 込 方 法

所定の申込用紙に記入のうえ、履歴書(写真付)、離職票等を添えて西原町役場産業課窓口へ申し込む。

6. 申込み用紙の配布場所

西原町役場産業課、又は、西原町HPからもダウンロード可。

お問い合わせ先／西原町役場 産業課 ☎ 945-4540



ONIX ワンナップシステム

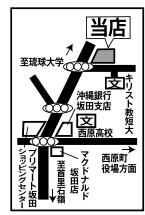
新車が半額
で乗れる

オールメーカー販売新車のご購入はオニキス沖縄がお得です。

オニキス沖縄 キリ短前店

TEL.098-882-0888

■営業時間／AM9:00～PM7:00 西原町字上原 288 番地



石原 昌信 西原町字千原149番地の12

- 自治会長として11年にわたり地域社会の振興、発展に尽力した。
- また、中央公民館の移動講座、サークル活動の奨励等、自治会の事業を積極的に推進した。

喜屋武光廣 西原町字池田83番地

- 自治会長として11年にわたり地域社会の振興、発展に尽力した。
- また、中央公民館の移動講座、サークル活動の奨励等、自治会の事業を積極的に推進した。

叙勲・褒章・大臣表彰受章(賞)者

《第12回 危険業務従事者叙勲》

伊佐川盛志 西原町字小波津101番地

- (瑞宝双光章) (消防功労)
- 多年にわたり危険業務に従事・精励した。元那覇市消防監。

《第13回 危険業務従事者叙勲》

安里 務 西原町字幸地994番地の5

- (瑞宝単光章) (海上保安功労)
- 多年にわたり危険業務に従事・精励した。元海上保安官。

山田 幸雄 西原町字小波津803番地の47

- (瑞宝単光章) (矯正業務功労)
- 多年にわたり危険業務に従事・精励した。元法務事務官。

宜保 武三 西原町字幸地981番地の2 (704)

- (瑞宝単光章) (警察功労)
- 多年にわたり危険業務に従事・精励した。元県警視。

《春の叙勲》

備瀬 敏子 西原町字上原140番地の1

- (瑞宝単光章)
- 多年にわたり看護業務に従事・精励した。元琉球大学医学部附属病院看護部看護師長。
- 昭和42年入職以後、結核患者の看護と外科領域の看護、腎移植看護等多岐の業務に携わり、迅速な行動力で実践力を発揮した後輩育成やリーダーとして活躍された。

《秋の叙勲》

新垣 隆盛 西原町字翁長466番地の1

- (瑞宝双光章)
- 多年にわたり行政業務に従事・精励した。元沖縄行政監察事務所次長。
- 総務庁沖縄行政監察事務所へ入庁以後、中国四国管区行政監察局にて首席調査官、第1管区監察官を歴任。退職後は那覇市地方裁判所・那覇簡易裁判所民事調停委員として活躍されている。

《秋の褒章》

知花 常代 西原町字上原120番地の5

- (藍綬褒章)
- 多年にわたり調停委員として従事・精励した。
- 昭和61年、知人の勧めがあり社会奉仕の心で調停委員を引き受けた。様々な問題が持ち込まれる中「大事なものは許しあう、思いやりの心」と語る。今年3月で調停委員の定年を迎える。

《平成21年度 社会福祉功労者厚生労働大臣表彰》

呉屋 定子 西原町字呉屋22番地

- 町民生委員児童委員として多年にわたり自主性、奉仕性、地域性を生かし社会奉仕の精神をもって、町民福祉の推進力となり積極的に活動を展開し町民福祉の向上に尽力している。

《厚生労働大臣表彰 (ボランティア功労賞)》

比嘉 茂子 西原町字棚原112番地

- 多年にわたり老人福祉事業(調理ボランティア)や地域友愛訪問活動者として積極的に携わり、また地域老人の閉じこもり・孤立防止に努め、老人保健施設訪問等にも積極的に活動している。

《善行者表彰》

- 西原町の人材育成の為に役立てて欲しいと町に対し多額の寄付を行った。

金秀グループ (会長 呉屋守将) 那覇市旭町112番地の1

新中糖産業株式会社 (代表取締役社長 福里重盛)

西原町字嘉手苅117番地の2

《厚生労働大臣特別表彰 (民生委員・児童委員)》

仲松 民子 西原町字小波津616番地

- 町民生委員児童委員として多年(27年・S52～H16)にわたり社会奉仕の精励をもって指導助言に努められ、多様化する福祉ニーズに応える為、積極的に活動を展開し町民福祉の向上に尽力した。

城間千代子 西原町字翁長140番地

- 町民生委員児童委員として多年(27年・S52～H16)にわたり社会奉仕の精励をもって指導助言に努められ、多様化する福祉ニーズに応える為、積極的に活動を展開し町民福祉の向上に尽力した。

小橋川善弘 西原町字我謝125番地

- 町民生委員児童委員として多年(24年・S55～H16)にわたり社会奉仕の精励をもって指導助言に努められ、多様化する福祉ニーズに応える為、積極的に活動を展開し町民福祉の向上に尽力した。

比嘉 千代 西原町字幸地265番地

- 町民生委員児童委員として多年(30年・S52～H19)にわたり社会奉仕の精励をもって指導助言に努められ、多様化する福祉ニーズに応える為、積極的に活動を展開し町民福祉の向上に尽力した。

翁長アヤ子 西原町字幸地209番地の2

- 町民生委員児童委員として多年(27年・S55～H19)にわたり社会奉仕の精励をもって指導助言に努められ、多様化する福祉ニーズに応える為、積極的に活動を展開し町民福祉の向上に尽力した。

我謝 豊子 西原町字兼久1番地

- 町民生委員児童委員として多年(18年・H元～H19)にわたり社会奉仕の精励をもって指導助言に努められ、多様化する福祉ニーズに応える為、積極的に活動を展開し町民福祉の向上に尽力した。

《教育者文部科学大臣表彰》

田港 朝勝 西原町字小波津233番地の96 (西原南小学校長)

- 自身の学校経営だけでなく、全国連合小学校長会の理事として沖縄県のみでなく九州・全国的な視野から小学校教育に携わり児童生徒の教育に貢献した。また、現在は沖縄県小学校長会会長を務めている。

《2009年度 現代の名工 (卓越技能賞)》

金城 清 西原町字徳佐田15番地 (工匠代表)

- 広告美術工として立体的なレリーフ製作や着色仕上げに関して特に卓越した技能を有し、長年、技術検定委員を務めるなど業界の発展にも貢献した。
- 2007年度「全技連マイスター」に認定。ロワジュールホテル那覇のブルの底面のチョウの絵などを手掛けた。

お知らせ

西原町臨時職員及び嘱託員募集

職種区分及び職務内容

職 種	業 務 内 容
臨時職員	一般的な事務処理業務
栄養士業務嘱託員	・ 健診後の栄養指導業務 ・ 食生活改善推進員養成等
保健師業務嘱託員	特定健診保健指導
電算事務指導業務嘱託員	・ パソコン講習会の講師 ・ 町ホームページの更新作業 ・ システムへのデータ入力 ・ パソコン関係のトラブルへの対応、設定メンテナンス作業

【採用期間】採用後1年以内
【学歴要件等】臨時職員については、西原町に住所を有する者で高等学校卒業以上の学歴を有する者。栄養士業務嘱託員については、県内に住所を有する者で栄養士免許を有する者。保健師業務嘱託員については、県内に住所を有する者（要運転免許）。電算事務指導業務嘱託員については、県内に

住所を有する者で業務内容に記載した業務を遂行する能力を有する者。

【受付時間】午前9時～午後5時15分（土・日・休日を除く）
【提出書類】自筆履歴書1通写真を貼ったもの）に栄養士業務嘱託員は栄養士登録証の写しを、保健師業務嘱託員は保健師免許証の写しを総務課へ提出してください。※詳細についてはお問い合わせください。

【お問合せ】総務課 職員係
☎945・5011（内114）

【交通災害共済】とは加入者相互の助け合いを合言葉に、わずかな掛金を支払うことで万が一交通事故にあった場合、見舞金が支給される制度です。交通事故という言葉が使われるほど交通事故が多発し、いづどこで事故に巻き込まれるかわからない今日、ぜひご家族皆様でご加入ください。
【共済掛金】1年間ごとに加入者1人につき五百円
【申込受付期間】3月1日（月）～3月31日（水）

※4月1日以降も随時受付
【共済期間】平成22年4月1日～平成23年3月31日（ただし、4月1日以降に加入される方は、加入申込を受理した日の翌日から開始となります）

【申込及び問い合わせ先】総務課
☎945・5011（内115）
※申込書（広報紙と一緒に配布）に掛金を添えてお申込ください。

【試験日】3月18日（木）午後2時～4時
【場所】町中央公民館研修室
【試験内容】筆記試験・実技試験（読取）テレビ画面に提示される手話を日本語に訳出
（表現）日本語の音声を手話に訳出
【受験資格】平成22年4月1日現在20歳に到達している者
・手話奉仕員養成課程修了者又はそれと同等の知識及び技術を有する者
【申込締切】3月12日（金）
【資料配布及び書類提出先】介護支援課 障害支援係
☎945・5013（内191）

【募集人員】各種とも若干名
【貸与月額】
県外大学（短大を含む）3万円
県内大学（短大を含む）2万円
県内高等学校 1万円
【平成21年度第1回環境美化、食育、健康フェア開催】
【テーマ】みんなで広げよう
げんきなまちづくりを
【日時】3月21日（日）10時～15時
【場所】西原町中央公民館
【内容】リサイクル・地産地消等をふまえた手作りの品物の展示・販売
○地域で実践している環境活動等発表
○食育とは？（パネル展・実演コーナー）
○健康とは？（心と体の健康体操・ボディトーク 13時～14時半）
【問合せ】西原町婦人連合会
☎080・1534・9782（会長・長崎）

振替での納税をよろしく願います。なお、自主納付での分割納付については、これからも継続致しますので、納期ごとの納税がどうしても難しい方は、ご相談ください。今後とも西原町の住民（公共）サービスに必要不可欠な財源の確保のため、納税をよろしく願います。
【お問合せ】税務課 徴収係
☎945・4729（内144）

【平成21年度第1回環境美化、食育、健康フェア開催】
【テーマ】みんなで広げよう
げんきなまちづくりを
【日時】3月21日（日）10時～15時
【場所】西原町中央公民館
【内容】リサイクル・地産地消等をふまえた手作りの品物の展示・販売
○地域で実践している環境活動等発表
○食育とは？（パネル展・実演コーナー）
○健康とは？（心と体の健康体操・ボディトーク 13時～14時半）
【問合せ】西原町婦人連合会
☎080・1534・9782（会長・長崎）

【募集人員】各種とも若干名
【貸与月額】
県外大学（短大を含む）3万円
県内大学（短大を含む）2万円
県内高等学校 1万円
【平成21年度第1回環境美化、食育、健康フェア開催】
【テーマ】みんなで広げよう
げんきなまちづくりを
【日時】3月21日（日）10時～15時
【場所】西原町中央公民館
【内容】リサイクル・地産地消等をふまえた手作りの品物の展示・販売
○地域で実践している環境活動等発表
○食育とは？（パネル展・実演コーナー）
○健康とは？（心と体の健康体操・ボディトーク 13時～14時半）
【問合せ】西原町婦人連合会
☎080・1534・9782（会長・長崎）

緑の募金は、森林整備に関する意識醸成を図ると共に得られた資金により森林整備、緑化の推進及びこれらに係る国際協力を行う国民の活動を助成することを目的に展開されています。みなさんのご協力を願います。
【募金期間】2月1日～4月30日
【募金の方法】家庭募金、職場募金、企業募金
【お問合せ】産業課

【第43回沖縄県母子保健大会】（1月21日、宜野湾市に

【愛の贈り物】
〈高校総体西原町実行委員会へ寄贈〉
全国高等学校総体大会「美ら島沖縄総体2010」への応援ありがとうございます。
・浦添市伊祖5丁目14番1号
沖縄コカ・コーラボトリング株式会社（代表取締役社長・石岡勝三郎）様から飲料水「アクアバリュウ」（2リットル300本）
・字幸地371番地
オキコ株式会社（代表取締役社長・仲田龍男）様からパン200個

町内相談機関

総合相談 日常生活のあらゆる相談
時間／午前10時～午後4時（正午～午後1時を除く）
月／福祉相談 宮良律子
火／こころの健康相談 新垣賢昇
水／一般相談 伊禮クニ枝（第2・第4）
法律相談 垣花豊順 弁護士（第1・第3・第5の午後1時～4時）
木／消費生活相談 大城恵美
金／こども悩み相談 岸本ヨシ子
問合せ／西原町社会福祉センター内
総合相談所 ☎835-8822 ☎945-3651
※予約優先

窓口相談 何でも相談
第1・第3火曜（祝祭日の場合、翌週）の午前10時～午後4時（正午～午後1時を除く）
相談員／岸本ヨシ子
問合せ／企画政策課 ☎945-4533

教育相談 不登校生徒及び保護者への支援、助言
月～金 午前8時30分～午後5時15分（正午～午後1時を除く）
相談員／末吉良治、玉城藤子、屋比久薫
問合せ／教育委員会相談室 ☎944-3603

行政相談 行政に対しての苦情や要望
行政相談委員／平良ヨシ江 ☎945-5484
大城 恵子 ☎946-6404
基本は随時、但し、第4火曜は巡回相談：午前10時～午後4時（正午～午後1時を除く）
問合せ／企画政策課 ☎945-4533

人権相談 人権に関する相談
随時 相談員／玉城藤子、安里政雄、知花正、當眞信子
問合せ／総務課 ☎945-5011
※要電話受付

身体障害者相談 申請手続きなど
随時 相談員／奥原 陽子 ☎946-2617
玉那覇俊雄 ☎945-1747
糸数／リ子 ☎945-9169
木本 幸子 ☎944-0339
問合せ／介護支援課 ☎945-5013

知的障害者相談 養育、生活などの相談
随時 相談員／安谷屋千恵子 ☎946-4411

精神障害者相談 精神的悩みの相談
月～金 午前9時～午後5時
医師／城間政州
問合せ／城間医院 ☎945-4551

地域包括支援センター 在宅介護の相談
随時 相談員／玉城、与那嶺、新垣
問合せ／西原敬愛園 ☎882-0117

自然共生型アドベンチャースポーツ&パーク

FOREST ADVENTURE IN 恩納

沖縄県国頭郡恩納村字真栄田1525 TEL (098) 963-0088 FAX (098) 963-0087
(予約・問合せ) yoyaku@forest-adventure-onna.jp
(URL) http://www.forest-adventure-onna.jp

事業主  福山商事株式会社

Since1981 沖縄県知事免許(8)第0928号
あなたのホームプランナー

南新物産

南風原本店 〒901-1104 沖縄県南風原町宮平641番地の7
TEL:098-889-4007 FAX:098-889-4033 http://www.nanchan.co.jp E-mail hae@nanchan.co.jp

国際標準規格 ISO9001：2008 認証取得 預かり金保証制度（国庫補助事業）加入会社

地域の不動産業で28年

不動産管理・賃貸仲介・売買仲介・有効活用相談
不動産のことでしたら何なりとお申し付け下さい。



ナンちゃん®

と
しよ
かん
図書館
だより

第65号
にし はら ちょうりつ と しよ かん
西原町立図書館
TEL.944-4996 FAX.944-4997
Eメール library@town.nishihara.okinawa.jp



サワフージ ウンタマキルー
西原町立図書館マスコットキャラクター


図書館カレンダー


3月 March

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

まいしゅうげつようび
しゅんぶん ひ
21日 春分の日

四休館日

開館日
【火～金】
午前10時～午後7時
【土・日】
午前10時～午後5時
は休館日です。
休館日
まいしゅうげつようび
毎週月曜日
かんだいせいりび
館内整理日 (第3木曜日)
四休館日

4月 April

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

しやうわ ひ
29日 昭和の日

全国
読み聞かせ
リレーション

読み聞かせの勉強会 in 西原
読み聞かせ指導者養成セミナー

日 時：平成22年3月14日(日) 午前10時～午後5時30分
受 付：午前9時30分～午前9時50分
場 所：西原町立図書館 2階集会室
内 容：○読み聞かせ会の見学 ○感性を育む読書活動
○豊かな表現方法 ○児童文化財の学習

読み聞かせを
体験して
みませんか！

～読み聞かせサークルの方、保育・幼児教育の関係者、青少年教育(団体)の指導者、保護者の方など……「読み聞かせ」に興味のある方ならどなたでもどうぞ。～
■お問い合わせは 社団法人沖縄県子ども会育成連絡協議会
☎ 098-941-4766

紙芝居
上演のお知らせ

日時：3月6日(土)、20日(土) 午前10時30分
場所：おはなしのへや <第1、第3土曜日>

上映会のお知らせ
<毎月第3日曜日>

日時：3月7日(日) 午前11時～
場所：町立図書館 2階集会室
上映作品：「ジャングル大帝3」
※第3日曜日は、春分の日で休館となります。

おはなし会のお知らせ

日時：3月28日(日) 午後2時
場所：おはなしのへや <毎月第2、第4日曜日>
※第2日曜日は、全国読み聞かせリレーションのためお休みです。

図書館ボランティア募集

新聞のクリッピング、図書の配架、本の修理、
装備などの作業です。興味、意欲のある方の参加をお待ちしております。

町立図書館
町史だより

寄贈資料の紹介

土地所有権証明書

土地所有権証明書
沖縄群島知事の平良辰雄氏や西原村長の玉那覇馨氏の名前が見られます

大城純勝氏関係資料

去年の十一月十三日に幸地に住の翁長正貞氏より一九五一年四月一日付の「土地所有権証明書」三枚を寄贈していただきました。この資料は、沖縄戦により混乱した土地所有権を明確にする証明書で、米国軍政府特別布告第三十六号に基づいて手続きが進められました。この証明書は、当時の米国民政府・沖縄群島政府・西原村役所の関係が分かる貴重な資料です。

ペルー移民写真

去年の十二月二十二日に神奈川県在住の関行宏氏から移民関係写真五十四枚を寄贈していただきました。この写真は、全て西原村(町)人関係のもので、今後の移民研究に役立つものと考えています。

大城純勝氏関係資料

去年の十二月二十四日に与那城在住の大城磯雄氏より、大城純勝元西原村長に関する資料を多数、寄贈していただきました。この資料の中には、一九四六年に書かれた戦争体験日誌が含まれており、一〇・一〇空襲や、戦時中の西原村の人々の行動が詳しく記された貴重な資料です。

ペルー西原村人会40周年記念式典
役員のみなさんの集合写真
1959年9月17日

お問合せ先／西原町立図書館町史編集係 ☎ 944-4998 FAX 944-4997 Eメール：choushi@town.nishihara.okinawa.jp

役場内パソコン室
からののお知らせ

パソコンを利用した自己学習の場として、インターネット・ワープロ・表計算ソフト等が利用できます。

★利用時間：平日 午前9時～午後4時30分
(正午～午後1時を除く)
★利用対象者：西原町民、西原町へ通勤・通学している方
★場所：地域情報センター パソコン室(第3庁舎1階)
<お問合せ> 財政課 電算係
☎ 945-5029 FAX 835-8166

パソコン室オープンカレンダー(3月)

(塗りつぶしの部分はお休みです)
※機器のメンテナンス等により日程は変更されることがあります

日	月	火	水	木	金	土
午前	1	2	3	4	5	6
午後						
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
春分の日	振替休日					
28	29	30	31	4/1	2	3
			メンテナンス	メンテナンス	メンテナンス	

借金解決

一人で悩まずにまずはご相談を！
初回相談は無料です。(要予約)
司法書士喜屋武事務所
与那原町字与那原606番地 営業時間：平日AM9:00～PM6:00 (債務整理おきなわ.com)

株式会社OCS(旧オークス)のカードキャッシングをご利用中の方、以前ご利用されていた方はお取引期間や契約利率によっては、利息を多く払いすぎている可能性があります。請求できるのは平成22年3月24日までとなっていますので、早めのご相談をお勧めいたします。

フリーダイヤル
0120-36-7930
http://saimuseiri-okinawa.com/

サイト
ナクソオー！

生涯学習だより

第167号 平成22年3月1日
西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-5036
FAX 098-945-6770



第3回西原町新春パークゴルフ大会

平成22年1月24日(日)午前9時15分から西原町民パークゴルフ場にて開催されました。

①75歳以上の部			ホールインワン賞		
順位	打数	氏名	ホール	氏名	
1位	52	安座間 喜 永	7番	山下 政 吉	
2位	53	呉 屋 桂一郎	4番	玉那覇 カメ子	
3位	54	城 間 ト シ	8番	西 きみ子	
3位	54	新 垣 盛 一	8番	野 島 英 秀	
3位	52	渡慶次 道 春	4番	稲 福 勇	

②61歳以上75歳未満の部		
順位	打数	氏名
1位	45	稲 福 勇
2位	50	照 屋 林 堅
3位	52	城 間 良 二
3位	52	中 村 俊 一
3位	52	渡慶次 道 春

③一般の部		
順位	打数	氏名
1位	64	赤 嶺 洋 子
2位	67	砂 川 かをる
3位	80	照 屋 久 江



第5回西原町小学生ソフトテニス大会

経験者の部			
優 勝	照喜名 涼 夏	与那嶺 瑠梨枝	西原小
準優勝	比 嘉 理 美	平 良 咲 奈	坂田小
3 位	宮 平 きらら	宮 平 莉 奈	西原小

初心者の部			
優 勝	真栄城 百 夏	平 良 涼 奈	坂田小
準優勝	石 橋 咲 希	真 謝 このは	坂田小
3 位	大 城 沙 綾	泉 川 莉緒奈	坂田小

参加人数 合計・51名
経験所の部・32名 初心者の部・19名



【県社会教育功労賞】

1月29日(金)、宜野座村文化センターにおいて開催された第51回県社会教育研究大会で、長年の社会教育活動貢献が認められ、県社会教育功労賞を受賞しました。

【個人の部】 小川 信
【団体の部】 西原町青少年健全育成協議会

受賞おめでとうございます！

平成21年度 青少年健全育成表彰

「西原町教育の日」である2月6日(土)、西原東中学校にて、これまで頑張ってきた児童・生徒達に青少年健全育成表彰が行われました。

善行青少年・青少年育成功労者・スポーツ優良者・文化活動優良者の個人・団体、合計71件が受賞しました。

この子ども達を見ると、
西原町の未来は明るいぞ



受賞前のスマイル&ピース



たくさんの来場者



表彰を受ける児童・生徒

毎月第3金曜日「少年を守る日」夜間巡回指導実施中！

社会教育学級・講座のお知らせ

◆連絡先：西原町中央公民館 ☎ 945-3657

創立30周年公民館まつり

日時：3月14日(日) 13:00～

場所：西原町中央公民館

★いろんな手作り体験コーナーや販売、図書の無料配布も予定しています。どうぞご来場ください。



レク・スポーツ事業のお知らせ

◆連絡先：保健体育課・町体育協会 ☎ 945-8095

第29回西原町少年剣道大会

1月17日(日) 西原町民体育館

〈基本競技〉			
学 年	1 位	2 位	3 位
小学4年生以下	宮城飛裕馬	比嘉 晃輝	石原光太郎
小学5・6年生	武田 千穂	石原光太郎	比嘉 湧輝

〈試 合〉			
学 年	1 位	2 位	3 位
小学4年生以下	武田 優佳	石原光太郎	宮城飛裕馬
小学5・6年生	真栄城幸樹	仲村 響	宮城 一真
中学生	仲村 翔	伊良波 裕太	

第26回西原町なぎなた大会

1月17日(日) 西原町民体育館

〈基本競技〉		
小学生以下の部	敢闘賞	花城 晶子、金城 優 與那嶺美穂、與那嶺加奈
中学生の部	優秀賞	桃原 花月
	優良賞	仲宗根恵美

〈演技競技〉		
親子の部	優良賞	平安名はな・時子
友達の部	Aブロック	1位・玉城 由望、當山 実紗 2位・奥山瑛梨南、宮城奈々音
	Bブロック	1位・瀬長 桃子、石原紗也加 2位・花城 琴乃、西原 佳奈

〈試合競技〉団体試合		
1 位	ヒゲピヨ	花城 琴乃、喜久山彩恵 玉城 由望、稲福和香奈
2 位	ぜんまい侍	棚原二千香、玉那覇優菜 新里 奈々、米須 千祥

★事業案内 ▼連絡先：①～③→坂田児童館 ☎944-6308 ④～⑥→西原児童館 ☎945-4393 ⑦～⑨→西原東児童館 ☎944-0976

事業名	日 時	場 所	備 考
① 3館合同マミーキッズ ひな祭り	3日(水) 10:30～12:00	西原児童館	対 象：0～5才までの親子 参加費：100円
② トランポリン	6日(土) 14:00～15:00	坂田児童館	ズボンをはいて来てね
③ ビデオ会	13日(土) 14:00～16:00	〃	
④ マミーキッズ	毎週水曜日 10:30～12:00	西原児童館	対 象：0～5才までの親子 ひな祭り会・制作など
⑤ わははクラブ終了式 クリーン活動&カレー会	26日(金) 10:00～12:00	〃	詳しくは児童館まで
⑥ 3館合同 児童交流会	27日(土) 14:00～16:00	坂田児童館(予定)	3年生以上30人まで 申込みは各児童館まで
⑦ トランポリン	5日(金) 15:30～16:30	西原東児童館	女の子はズボンをはいて来てね *変更もあります
⑧ ビデオ会	27日(土) 14:00～16:00	〃	
⑨ 地域清掃	30日(火) 14:00～15:00	〃	

平成22年度マナビィ(生涯学習活動)カレンダー、まもなく配布！